



Para publicación inmediata: 23/10/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO \$1 MILLÓN EN SUBSIDIOS PARA APOYAR LA ENTRADA A AGRONEGOCIOS DE NEW YORK

Se están recibiendo solicitudes para el Programa de Subsidios para Nuevos Granjeros 2016 y para el Programa de Condonación de Créditos a Granjeros Jóvenes del Estado de New York

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que hay \$1 millón disponible para ayudar a nuevos granjeros a iniciar sus carreras. En su segundo año, el Fondo de Subsidios para Nuevos Granjeros del Estado de New York expandirá un exitoso 2015 en el que más de \$610,000 fueron entregados a 19 granjas de todo el estado para apoyar el continuo crecimiento de la industria agrícola de New York.

“La agricultura sigue siendo una importante industria en New York y una parte esencial de la economía de este estado”, **dijo el Gobernador Cuomo**. “Al crear nuevas oportunidades para que granjeros que inician amplíen y diversifiquen su producción agrícola en todo el estado, estamos fomentando el crecimiento de este sector y ayudando a asegurar su vitalidad por muchos años”.

El Fondo de Subsidios para Nuevos Granjeros por \$1 millón proporcionará subsidios hasta por el 50 por ciento del costo total de los proyectos. Los fondos pueden aportar un mínimo de \$15,000 y un máximo de \$50,000 hasta para el 50 por ciento de los costos de proyectos, donde el beneficiario aporta el 50 por ciento restante.

Los costos elegibles de los proyectos incluyen la compra de maquinarias, suministros y equipos agrícolas, y la construcción o mejora de edificios de la granja. Empire State Development, en colaboración con el Departamento de Agricultura y Mercados del Estado de New York, administrará el fondo que está abierto a granjeros de New York en los primeros 10 días de operación de granjas de 150 acres o menos.

La solicitud y los lineamientos para el Fondo de Subsidios para Nuevos Granjeros del Estado de New York están disponibles en línea y la fecha límite para la entrega es el 22 de enero de 2016. [Haga clic aquí](#) para obtener la solicitud y los lineamientos.

La presidenta del Comité de Agricultura del Senado Patty Ritchie dijo, “La

agricultura es una de las principales industrias de New York, y si queremos que siga creciendo tenemos que asegurarnos de sentar las bases para su futuro. Como presidenta del Comité de Agricultura del Senado, me complació defender los fondos para el Fondo de Subsidios para Granjeros Nuevos, que ayudará a que quienes estén interesados en carreras agrícolas puedan adquirir los equipos, suministros y otras cosas necesarias para trabajar y hacer que sus agronegocios tengan éxito”.

El presidente del Comité de Agricultura en la Asamblea Bill Magee dijo, “Los consumidores de New York adoran nuestros alimentos y bebidas de alta calidad, producidos de manera local. Pero no pueden obtener esos alimentos a menos que tengamos un flujo de granjeros jóvenes capacitados con las herramientas que necesitan para superar los obstáculos de iniciar o adquirir una granja. Los subsidios y el programa de condonación de créditos garantizan que la siguiente generación de granjeros tenga la ayuda que necesita para ser exitosa”.

Adicionalmente, el Programa de Incentivos para Condonación de Créditos de Granjeros Jóvenes del Estado de New York, que anima a los nuevos egresados de la universidad a iniciar carreras agrícolas en el Estado de New York está recibiendo solicitudes para 2016. El programa de incentivos, disponible a través de la Corporación de Servicios de Educación Superior del Estado de New York, ofrece condonación de créditos a los individuos que reciban un grado de licenciatura de una universidad aprobada del Estado de New York y que acepten operar una granja en el Estado de New York, de tiempo completo, por cinco años. En su primer año, se asignaron fondos para 10 beneficiarios, y todos fueron entregados a granjeros elegibles.

La solicitud para el Programa de Incentivos para Condonación de Créditos de Granjeros Jóvenes del Estado de New York está disponible en línea y la fecha límite para entregarla es el 1 de diciembre de 2015. [Haga clic aquí](#) para obtener la solicitud.

El presidente, director general y comisionado de Empire State Development Howard Zemsky dijo, “El Fondo de Subsidios para Granjeros Nuevos del Estado de New York apoyará la expansión y diversificación de los agronegocios en todo el estado y permite a granjeros en su etapa inicial llevar sus operaciones al siguiente nivel”.

El comisionado de Agricultura del Estado de New York Richard A. Ball dijo, “Gracias al apoyo del Gobernador para los agronegocios de nuestro estado, la industria está más fuerte que nunca antes. La primera ronda del Fondo de Subsidios para Granjeros Nuevos está siendo exitosa y el programa de este año nos dará la oportunidad de llegar aún más lejos. Esperamos dar un impulso a nuestra siguiente generación de granjeros y cubrir la falta de recursos necesarios para ayudar a construir el futuro de la agricultura en todo el estado”.

La presidenta interina de la Corporación de Servicios de Educación Superior del Estado de New York Elsa Magee dijo, “Es esencial que apoyemos un flujo constante de jóvenes que ingresen a la agricultura, y la utilización plena del Programa de Incentivos para Condonación de Créditos de Granjeros Jóvenes en su primer año

demuestra la necesidad de este tipo de asistencia educativa”.

El presidente del Buró de Granjas de New York Dean Norton dijo, “Los granjeros principiantes son un recurso tan importante para el futuro de la agricultura de New York como la tierra y el agua. El fondo de subsidios y el programa de condonación de créditos generarán inversiones necesarias que pueden requerirse en granjas en crecimiento, y a su vez apoyar a la economía agrícola de todo el estado”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418